



Schule Obersiggenthal

Schulleitung

Nuestros hijos van al jardín de niños



Estimados padres de familia

Para que usted y su hija o hijo puedan prepararse de forma óptima para el ingreso al jardín de niños a continuación le proporcionamos la información más importante. Le deseamos una feliz estancia en el jardín de niños, llena de experiencias enriquecedoras.

Misión del Jardín de niños. En el jardín de niños se aprenden muchas cosas jugando. El método de aprendizaje del jardín de niños es por medio del juego. El niño se desarrolla, acumula experiencias diversas y crece en comunidad, jugando. El personal docente del jardín de niños apoya su desarrollo y su proceso de aprendizaje y lo anima a ser responsable.

La duración del jardín de niños es de dos años y es obligatorio y gratuito.

Los niños reciben adicionalmente apoyo temporal pedagógico y/o apoyo extra en la materia del idioma alemán, por parte del personal docente.

Horario escolar: (1. Kiga = Niños en primero de jardín de niños, Kindergarten en alemán)

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
Horario de entrada 8.00 - 8.20	Todos los niños	Todos los niños	2. Jardín de niños	Todos los niños	Todos los niños
Horario de clases 8.20 – 11.50					
Salida 11.50 – 12.00					
Horario de entrada 13.20 – 13.30		1. Jardín de niños		2. Jardín de niños	
Horario de clases 13.30 – 15.00					
Salida 15.00 – 15.05					

El horario de entrada significa que, el niño podrá entrar al jardín de niños y será recibido por el personal docente. Por seguridad del niño le pedimos no enviarlo antes de este horario. Los niños que lleguen antes de este horario no serán cuidados por el personal docente. Los niños que lleguen después de las 8.20 h o bien después de las 13.20 h interrumpen la clase iniciada o bien se encuentran con la puerta cerrada. Los niños deberán regresar a su casa a las 12 h al mediodía, o bien a las 15.05 h por la tarde.

Vacaciones y ausencias. El reglamento escolar establece las vacaciones que corresponden a la escuela de Obersiggenthal. Los padres están obligados a presentar un justificante por la ausencia de los niños al jardín escolar.

Distribución de las clases. El Municipio de Obersiggenthal dispone de 10 jardines de niños. La dirección escolar asigna cada niño a un jardín escolar a más tardar a principios de abril. Esta asignación se realiza aplicando las directrices del Departamento de Educación, Cultura y Deporte (BKS por sus siglas en alemán). Por razones de organización no es posible atender las solicitudes de los padres de asignación a determinado jardín de niños.






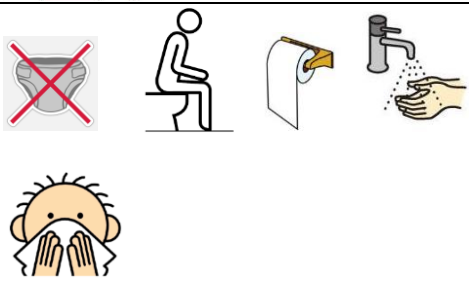
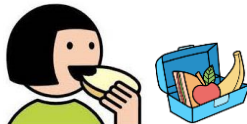

Información importante. A finales de abril recibirán usted y su niño de parte del personal docente una invitación personal para una visita escolar. A partir de esa fecha, el personal docente a cargo de la clase de su hijo estará a su disposición para responder a sus preguntas de forma individual. Utilice igualmente el horario al terminar las clases. El personal docente le informará con gusto sobre el desarrollo de su hijo y cómo puede ser apoyado y acompañado en su proceso individual de aprendizaje.



El personal docente del jardín de niños está subordinado a la dirección escolar. La dirección escolar le atenderá con gusto. Es necesario hacer una cita. Encontrará los nombres de las personas responsables, así como dirección y números telefónicos en el siguiente enlace:

www.schule-obersiggenthal.ch/kindergarten.

Recomendaciones para facilitar un buen inicio de clases

	<p>El niño está despierto y receptivo. Los padres serán responsables de que el niño duerma suficiente. (de 10 a 12 h) y de que tenga suficiente energía (que haya desayunado).</p>
	<p>El niño puede ir a la escuela solo. Al principio podrá ser acompañado y después deberá hacerlo solo.</p>
	<p>El niño es capaz de vestirse y desvestirse así como de ponerse y quitarse los zapatos de forma independiente y sin ayuda.</p>
	<p>El niño puede permanecer cuatro horas en el jardín de niños, sabiendo que no hay familiares suyos en el jardín de niños.</p>
	<p>El niño tiene contacto con otros niños fuera de la familia. (por ejemplo, en el parque infantil). Es respetuoso con las personas.</p>
	<p>El niño ya no usa pañal. El niño va al baño de forma independiente, sin ayuda. El niño hace uso correcto del papel higiénico y jala la cadena del WC sin ayuda. Sabe lavarse las manos. El niño se limpia la nariz por sí solo.</p>
	<p>El niño toma su desayuno por sí solo.</p>
	<p>El niño sabe usar los colores, tijeras, pegamento y cinta adhesiva.</p>

Asesoría

En caso de tener preguntas respecto a los temas mencionados, no dude en consultar a los departamentos correspondientes, quienes podrán asesorarle ampliamente.

- **Pediatra**
- **Asesoría para padres del distrito de Baden** (asesoría gratuita para padres y cuidadores de infantes de 0 a 5 años) www.mvb-baden.ch
- **Stiftung Netz** (Atiende sobre cuestiones de desarrollo/educación especial/terapia de lenguaje para niños a partir de dos años de edad. www.stiftungnetz.ch)
- **BZBplus Baden** (Acompañamiento y asesoría en cuestiones educativas) www.bzbplus.ch